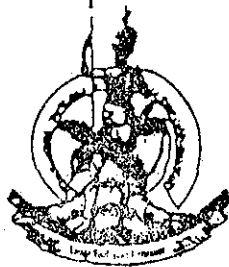


REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU



REPUBLIC  
OF  
VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

17 OCTOBRE 1988

NO. 28

17 OCTOBER, 1988

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 17 DE 1988 SUR LES CONVENTIONS  
MARITIMES (MODIFICATION).

LOI NO. 18 DE 1988 SUR LES PERSONNELS  
DE SANTE (MODIFICATION).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

THE MARITIME (CONVENTIONS) (AMEND-  
MENT) ACT NO. 17 OF 1988.

THE HEALTH PRACTITIONERS (AMEND-  
MENT) ACT NO. 18 OF 1988.

ARRETES

-

ORDERS

THE MARITIME (PROTECTION OF MAMMALS)  
REGULATION NO. 33 OF 1988.

SOMMAIRES

PAGE

NOMINATIONS

9-16

CONTENTS

PAGE

APPOINTMENTS

1-8

CENTRAL BANK OF VANUATU -  
BALANCE SHEET

17

LEGAL NOTICES

18-19

REPUBLIC OF VANUATU

Assent:

Commencement: 17/10/88

THE MARITIME (CONVENTIONS) (AMENDMENT)  
ACT No. 17 OF 1988

Arrangement of Sections

1. Amendment of schedule of Act No.29 of 1982.

2. Commencement.

REPUBLIC OF VANUATU

Assent:

Commencement: 17/10/88

THE MARITIME (CONVENTIONS) (AMENDMENT)

ACT No. 17 OF 1988

An Act to amend the Maritime (Conventions) Act No.29 of 1982 by providing for the application in Vanuatu of certain International Maritime Conventions.

BE IT ENACTED by the President and Parliament as follows:-

AMENDMENT OF SCHEDULE OF ACT No.29 OF 1982

1. The Maritime (Conventions) Act No.29 of 1982 is further amended in the Schedule:

(a) by deleting "International Conference on Marine Pollution, 1973", "International Conference on Tanker Safety and Pollution Prevention, 1978" and substituting therefore "International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 (MARPOL 73)", "Protocol of 1978 Relating to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973";

(b) by the addition thereto of the following International Maritime Conventions:-

-Convention on the International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1972, as amended (COLREG 1972);

-International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969 (Tonnage 69);

-International Convention for Safe Containers, 1972 (CSC, 1972);

-Athens Convention Relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea, 1974 (PAL 74);

-Protocol to the Athens Convention Relating to the Carriage of Passengers and their Luggage by Sea, 1974;

-Convention on Facilitation of International Maritime Traffic, 1965 (FAL 1965);

-Protocol of 1976 to the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1969;

-International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage, 1971 (FUND 1971);

-1976 and 1984 Protocols Relating to the International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage, 1971."

**COMMENCEMENT**

2. This Act shall come into force on the day of its publication in the Gazette.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 17 DE 1988 SUR LES CONVENTIONS MARITIMES

(MODIFICATION)

Sommaire

1. Modification de l'Annexe de la loi No. 29 de 1982.

2. Entrée en vigueur.

Entrée en vigueur : 17.10.88

LOI NO.17 DE 1988 SUR LES CONVENTIONS MARITIMES

(MODIFICATION)

portant modification de la loi maritime (Conventions) No. 29 de 1982 pour permettre à Vanuatu d'accéder à certaines Conventions maritimes internationales.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

MODIFICATION DE LA LOI N° 29 DE 1982

1. La loi maritime (Conventions) No. 29 de 1982 est à nouveau modifiée à son Annexe :

- (a) en y supprimant "Conférence internationale sur la pollution marine, 1973", "Conférence internationale sur la sécurité des pétroliers et la prévention de la pollution, 1978" et en les remplaçant par "Convention internationale pour la prévention de la pollution due aux navires, 1973 (MARPOL 73)", "Protocole de 1978 relatif à la Convention internationale pour la prévention de la pollution due aux navires, 1973.
- (b) en y ajoutant les Conventions maritimes internationales suivantes :
- Convention sur les règlements internationaux pour prévenir les abordages en mer, 1972, telle que modifiée (COLREG 1972) ;
  - Convention internationale de 1969 sur le jaugeage des navires ;
  - Convention internationale de 1972 sur la sécurité des conteneurs ;
  - Convention d'Athènes concernant le transport des voyageurs et des bagages par mer, 1974 ;
  - Protocole sur la Convention d'Athènes concernant le transport des voyageurs et des bagages par mer, 1974 ;
  - Convention (de 1965) visant à faciliter le trafic maritime international ;
  - Protocole de 1976 concernant la Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures ;
  - Convention internationale de 1971 portant création d'un Fonds international pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures ;

- Protocoles de 1976 et 1984 concernant la Convention internationale de 1971 portant création d'un Fonds international pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures".

ENTREE EN VIGUEUR

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

REPUBLIC OF VANUATU

Assent:

Commencement: 17/10/88

THE HEALTH PRACTITIONERS (AMENDMENT)  
ACT No. 18 OF 1988

Arrangement of Sections

1. Amendment of Act No. 5 of 1983.
2. Commencement.



REPUBLIC OF VANUATU

Assent:

Commencement: 17/10/88

THE HEALTH PRACTITIONERS (AMENDMENT)

ACT No. 18 OF 1988

An Act to amend the Health Practitioners Act No.5 of 1983.

BE IT ENACTED by the President and Parliament as follows:-

AMENDMENT OF ACT No. 5 OF 1983

1. The Health Practitioners Act No.5 of 1983 is amended in section 2 by the repeal of subsection (6) and the substitution of the following subsection.

"(6) The Minister shall appoint a secretary to the Board.

COMMENCEMENT

2. This Act shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 18 DE 1988 SUR LES PERSONNELS DE SANTE  
(MODIFICATION)

Sommaire

1. Modification de la loi No. 5 de 1983.
2. Entrée en vigueur.

REPUBLIQUE DE VANUATU

Entrée en vigueur : 17.10.88

LOI NO. 18 DE 1988 SUR LES PERSONNELS DE SANTE  
(MODIFICATION)

portant modification de la loi No. 5 de 1983 sur les personnels de Santé.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

MODIFICATION DE LA LOI NO. 5 DE 1983

1. La loi No. 5 de 1983 sur les personnels de Santé est modifiée à l'article 2 par l'abrogation du paragraphe (6) et son remplacement par le paragraphe suivant :

"(6) Le Ministre nomme un secrétaire du Conseil".

ENTREE EN VIGUEUR

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

REPUBLIC OF VANUATU

THE MARITIME (PROTECTION OF MAMMALS)  
REGULATION NO. 33 OF 1988

A Regulation to make provision to prevent or minimize the accidental catching of marine mammals during fishing operations in the eastern Pacific Ocean.

WHEREAS

- A. The Government of Vanuatu recognises that marine mammals are resources of international significance, and that they should be protected to the extent feasible with sound policies of resource management;
- B. The Primary objective of the management is to maintain the health and stability of the marine mammals within the marine ecosystem;
- C. It is necessary to regulate fishing for tunas with purse seine nets, so as to ensure the liberation of marine mammals which are incidentally trapped during fishing operations and to reduce the resultant mortality;
- D. It is necessary to participate in an international observer program to monitor the effectiveness of marine mammal rescue gear and procedures and to record the incidental mortality of marine mammals associated with fishery,

NOW THEREFOR IN EXERCISE of the powers conferred by Section 46 of the Maritime Act No. 8 of 1981, I hereby make the following Regulations:-

INTERPRETATION

1. (1) In this Regulation, unless the context otherwise requires:

"Act" means the Maritime Act No. 8 of 1981;

"backdown maneuver" means moving a vessel in reverse thus forming a channel with the net and sinking the corkline at the end of the channel and allows the release of trapped marine mammals;

"competent regional organization" means the Inter-American Tropical Tuna Commission established in 1950 by treaty between the United States of America and the Republic of Costa Rica for the investigation and conservation of the tuna resources of the eastern Pacific Ocean;

"eastern Pacific Ocean" means the eastern tropical Pacific Ocean which includes the Pacific Ocean area bounded by 40 North latitude, 40 South latitude and 160 west longitude;

(2) For the purposes of this Regulation -

"fishing" means fishing for or catching or taking fish by the use of purse seine nets;

"marine mammals" means the offshore spotted dolphin, the coastal spotted dolphin, the eastern spinner dolphin, the whitebelly spinner dolphin, the Costa Rican spinner dolphin, the common dolphin, the striped dolphin and any other species of small toothed cetaceans;

"observer" means an observer appointed under section 4 by the competent regional organization.

#### APPLICATION

2. The provisions of these regulations shall only apply to Vanuatu Flag Vessels documented under the Act being used or intended to be used for commercial fishing for tuna in the eastern Pacific Ocean.

#### REQUIREMENTS FOR THE OWNER, AUTHORIZED AGENT OR BAREBOAT CHARTERER

3. The owner, authorized agent or bareboat charterer of any Vanuatu Flag vessel or vessels documented or redocumented under the Act which is used or intended to be used for commercial fishing for tuna in the eastern Pacific Ocean shall -

(a) advise the Minister, when fishing for tuna associated with marine mammals;

(b) participate in any international program administered by the competent regional organization for protecting marine mammals in that part of the Ocean;

(c) allow and provide facilities for observers who may be made available from time to time by the competent regional organization or such other competent regional or international organization as the Minister may in writing specify to carry out their monitoring and research responsibilities on board vessels fishing for tuna;

(d) install and maintain on board their tuna purse seine nets a dolphin safety panel designed in such a way to avoid the entanglement of marine mammals captured during tuna fishing operations. The safety panel shall -

(i) be constructed of one-and-one-quarter inch stretch mesh;

(ii) have a minimum length of 329 meters (180 fathoms);

(iii) be at least 12 fathoms (2 strips) deep over its entire length;

- (iv) be installed in such a way so as to cover the perimeter of the backdown area and shall be clearly marked so as to be visible during fishing operations;
  - (e) perform a backdown maneuver when ever marine mammals are captured in a tuna set;
  - (f) carry a minimum of two speedboats equipped with towing bridles and shall be used when necessary to hold the net open and prevent it from collapsing;
  - (g) carry out additional rescue measures to release marine mammals left in the net after the backdown maneuver which may require the use of speed boats and inflatable rafts;
  - (h) remove all live marine mammals from the net prior to sack-up and tuna brailing operations;
  - (i) in backdown maneuvers carried out after dark, illuminate the backdown channel with a lighting system of at least 140,000 lumens capacity, to facilitate the removal of live marine mammals from the net;
  - (j) when notified by the Minister, participate in or appear before a committee of expert skippers organized by the competent regional organization to review the performance of individual vessel in the release and rescue of marine mammals during tuna fishing operations and recommend such improvements as it thinks fit.
- (2) If a purse-seine net has more than 18 strips, the safety panel shall have a minimum additional length of 10 fathoms for each additional strip.
- (3) There shall be three towing points provided around the perimeter of a net, at one-quarter ( $\frac{1}{4}$ ), one-half ( $\frac{1}{2}$ ) and three quarters ( $\frac{3}{4}$ ) of the perimeter.

**COMPETENT REGIONAL ORGANIZATION**

4. (1) The Inter-American Tropical Tuna Commission is hereby designated as the competent regional organization for the purposes of this Regulation.
- (2) The competent regional organization shall, from time to time, place on board each Vanuatu Flag Vessel an observer or observers to record all fishing activities involving tuna and marine mammals carried out by such vessel.

- (3) The competent regional organization shall, within 21 days of placing an observer or observers on board a Vanuatu Flag Vessel fishing in the eastern Pacific Ocean, notify the Minister of the same.
- (4) For the purposes of this regulation, "observer" includes a scientific researcher.

#### OBSERVERS

5. (1) Vanuatu Flag vessels fishing for tuna in the eastern Pacific Ocean shall allow and provide facilities for observers to carry out monitoring and research responsibilities on board such vessels.
- (2) An observer shall maintain records of all fishing activities involving tuna and marine mammals under an international observer program designated by the Minister and such observer shall not in any way be obstructed in carrying out his duties.
- (3) Every observer shall, in respect of each vessel within 21 days following the date of next entry into a port, forward to the Minister a report in writing and in the English language of all fishing activities involving tuna and marine mammals carried out by such vessels.
- (4) Records and information required by the international observer program may be released to that international observer program only upon the prior written approval of the Minister.

#### SACKING-UP AND BRAILING ETC. PROHIBITED

6. No flag vessel of Vanuatu fishing for tuna in the eastern Pacific Ocean shall -
  - (a) sack-up or brail live marine mammals;
  - (b) make a set on tunas associated with pure herds of eastern spinner dolphins, and on any other pure herds except offshore spotted dolphins, striped dolphins and common dolphins.

#### PENALTIES

7. Any contravention of any provision of this Regulation by any Vanuatu Flag Vessel fishing for tuna in the eastern Pacific Ocean shall be an offence and on conviction thereof shall be liable to the penalties prescribed by or under the Act.

#### SUSPENSION OF LICENCE

8. (1) The Commissioner may, on the advice of the Minister, suspend or revoke the licence of any vessel which has contravened any provision of this Regulation in accordance with section 9 of the Act.

- (2) For the purposes of this regulation, "Commissioner" means the Commissioner of Maritime Affairs appointed under section 2 of the Act.

**COMMENCEMENT**

9. This Regulation shall come into force on the 12th day of October, 1988.

MADE at Port Vila, this 7th day of October, 1988.

**S. MOLISA**  
**Minister of Finance and Housing**



**REPUBLIC OF VANUATU**

**Stamp Duties Regulation [CAP. 19]**

**APPOINTMENT**

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(1) of the Stamp Duties Regulation, I hereby appoint

**ESTELLE QUELEVU VORA**

to exercise the powers and carry out the duties of the Controller of Stamp Duties until the appointment of the Registrar and Receiver General and this appointment shall be deemed to have come into force on the 28th day of July, 1988.

**MADE at Port Vila this 7th day of September, 1988.**

**S. MOLISA**  
**Minister of Finance and Housing**

**S. MOLISA**  
**Minister of Finance and Housing**

REPUBLIC OF VANUATU

Registration of United Kingdom Patents Regulation 1973  
(Queen's Regulation No. 7 of 1973)

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 3 of the Registration of United Kingdom Patents Regulation 1973, I hereby appoint

ESTELLE QUELEVU VORA

to exercise the powers and carry out the duties of the Registrar of United Kingdom Patents until the appointment of the Registrar and Receiver General and this appointment shall be deemed to have come into force on the 28th day of July, 1988.

MADE at Port Vila this 7th day of September, 1988.

S. MOLISA

Minister of Finance and Housing

REPUBLIC OF VANUATU

Registration of United Kingdom Trade Marks Regulation 1973  
(Queens Regulation No. 8 of 1973)

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 2 of the Registration of United Kingdom Trade Marks Regulation 1973, I hereby appoint

ESTELLE QUELEVU VORA

to exercise the powers and carry out the duties of the Registrar of United Kingdom Trade Marks until the appointment of the Registrar and Receiver General and this appointment shall be deemed to have come into force on the 28th day of July, 1988.

MADE at Port Vila this 7th day of September, 1988.

S. MOLISA

Minister of Finance and Housing

REPUBLIC OF VANUATU

The Companies Act No. 12 of 1986

THE APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 391 of the Companies Act No. 12 of 1986, I hereby appoint.

JOSEPH N. KALO

to exercise the powers and carry out the duties of the Registrar of Companies in companies winding-up petitions until the appointment of the Registrar and Receiver General and this appointment shall be deemed to have come into force on the 28th day of July, 1988.

MADE at Port Vila this 7th day of September, 1988.

S. MOLISA  
Minister of Finance and Housing

REPUBLIC OF VANUATU

Bankruptcy Act 1914 of the  
United Kingdom and Northern Ireland

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 70 of the Bankruptcy Act 1914, I hereby appoint

**JOSEPH N. KALO**

to exercise the powers and carry out the duties of the Official Receiver in Bankruptcy until the appointment of the Registrar and Receiver General and this appointment shall be deemed to have come into force on the 28th day of July, 1988.

MADE at Port Vila this 7th day of September, 1988.

**S. MOLISA**

Minister of Finance and Housing

REPUBLIC OF VANUATU

The Companies Act No. 12 of 1986

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 235 of the Companies Act No. 12 of 1986, I hereby appoint

**JOSEPH N. KALO**

to exercise the powers and carry out the duties of the Official Receiver in Companies Liquidation until the appointment of the Registrar and Receiver General and this appointment shall be deemed to have come into force on the 28th day of July, 1988.

MADE at Port Vila this 7th day of September, 1988.

**S. MOLISA**

Minister of Finance and Housing

REPUBLIC OF VANUATU

CONSTITUTIONAL INSTRUMENT

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by Article 45 (5) of the Constitution of the Republic of Vanuatu and Section 35(1) of the Courts Regulation No.30 of 1980, I, ATI GEORGE SOKOMANU, President of the Republic of Vanuatu, on the advice of the Judicial Service Commission, appoint

JUSTICE GEOFFREY MARTIN

Chief Justice of the Kingdom of Tonga to be an Acting Judge of the Supreme Court of Vanuatu for a period of eighteen (18) days with effect from the 14th day of October, 1988.

MADE at the State House, Port Vila, this 14th day of October, 1988.

BY HIS EXCELLENCY

ATI GEORGE SOKOMANU  
President of Republic  
of Vanuatu

REPUBLIC OF VANUATU

CONSTITUTIONAL INSTRUMENT

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by Article 45(5) of the Constitution of the Republic of Vanuatu and section 35(1) of the Courts Regulation No.30 of 1980, I, ATI GEORGE SOKOMANU, President of the Republic of Vanuatu, on the advice of the Judicial Service Commission, appoint

JUSTICE ARNOLD AMET

a Judge of the National Court of Papua New Guinea to be an Acting Judge of the Supreme Court of Vanuatu for a period of eighteen (18) days with effect from the 14th day of October, 1988.

MADE at the State House, Port Vila, this 14th day of October, 1988.

BY HIS EXCELLENCY,

ATI GEORGE SOKOMANU  
President of the Republic  
of Vanuatu



REPUBLIQUE DE VANUATU

REGLEMENT SUR LES DROITS DE TIMBRE (CHAP. 19)

NOMINATION

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 4(1) du Règlement sur les droits de timbre, nomme par les présentes,

**ESTELLE QUELEVU VORA**

pour exercer les pouvoirs et remplir les responsabilités du Contrôleur des droits de timbre jusqu'à la nomination du Conservateur et de l'Administrateur judiciaire. La présente nomination est réputée être entrée en vigueur le 28 juillet 1988.

FAIT à Port-Vila, le 7 septembre 1988.

**S. MOLISA**

Ministre des Finances et du Logement.

REPUBLIQUE DE VANUATU

REGLEMENT DE 1973 SUR L'ENREGISTREMENT DES BREVETS DU ROYAUME-UNI  
(Queen's Regulation No. 7 de 1973)

NOMINATION

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3 du Règlement de 1973 sur l'enregistrement des brevets du Royaume-Uni, nommé par les présentes,

ESTELLE QUELEVU VORA

pour exercer les pouvoirs et remplir les responsabilités du Conservateur des brevets du Royaume-Uni jusqu'à la nomination du Conservateur et de l'Administrateur judiciaire. La présente nomination est réputée être entrée en vigueur le 28 juillet 1988.

FAIT à Port-Vila, le 7 septembre 1988.

S. MOLISA  
Ministre des Finances et du Logement.

REPUBLIQUE DE VANUATU

REGLEMENT DE 1973 SUR L'ENREGISTREMENT DES MARQUES  
DEPOSEE DU ROYAUME-UNI  
(Queens Regulation No. 8 de 1973)

NOMINATION

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 2 de la  
Queens Regulation de 1973 sur l'enregistrement des marques déposées du  
Royaume-Uni, nomme par les présentes :

ESTELLE QUELEVU VORA

pour exercer les pouvoirs et remplir les responsabilités du Conservateur  
des marques déposées du Royaume-Uni jusqu'à la nomination du Conservateur  
et de l'Administrateur judiciaire. La présente nomination est réputée  
être entrée en vigueur le 28 juillet 1988.

FAIT à Port-Vila, le 7 septembre 1988.

S. MOLISA  
Ministre des Finances et du Logement.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 12 DE 1986 SUR LES SOCIETES

NOMINATION

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 391 de la Loi No. 12 de 1986 sur les Sociétés, nomme par les présentes,

JOSEPH N. KALO

pour exercer le pouvoirs et remplir les responsabilités du Conservateur de Sociétés en cas de requêtes de mise en liquidation de sociétés jusqu'à la nomination du Conservateur et de l'Administrateur judiciaire.

La présente nomination est réputée être entrée en vigueur le 28 juillet 1988.

FAIT à Port-Vila, le 7 septembre 1988.

S. MOLISA

Ministre des Finances et du Logement.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI DE FAILLITE DE 1914 DU ROYAUME-UNI ET  
DE L'IRLANDE DU NORD

NOMINATION

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 70 de la loi de faillite de 1914 du Royaume-Uni et de l'Irlande du Nord, nomme par les présentes :

**JOSEPH N. KALO**

pour exercer les pouvoirs et remplir les responsabilités d'Administrateur judiciaire officiel de faillite jusqu'à la nomination du Conservateur et de l'Administrateur judiciaire. La présente nomination est réputée être entrée en vigueur le 28 juillet 1988.

FAIT à Port-Vila, le 7 septembre 1988.

**S. MOLISA**

Ministre des Finances et du Logement.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 12 DE 1986 SUR LES SOCIETES

NOMINATION

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférée par l'article 235 de la loi No. 12 de 1986 sur les Sociétés nomme par les présentes,

**JOSEPH N. KALO**

pour exercer les pouvoirs et remplir les responsabilités d'Administrateur judiciaire pour la liquidation de sociétés jusqu'à la nomination du Conservateur et de l'administrateur judiciaire. La présente nomination est réputée être entrée en vigueur le 28 juillet 1988.

FAIT à Port-Vila, le 7 septembre 1988.

**S. MOLISA**

Ministre des Finances et du Logement.

REPUBLIQUE DE VANUATU

ACTE CONSTITUTIONNEL

NOMINATION

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU, ATI GEORGE SOKOMANU,

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 45(5) de la Constitution de la République de Vanuatu et l'article 35(1) du Règlement No. 30 de 1980 relatif aux tribunaux, sur l'avis de la Commission du Service judiciaire nommé,

JUGE GEOFFREY MARTIN

Président de la Cour suprême du Royaume de Tonga comme juge suppléant de la Cour suprême de Vanuatu, pour une période de dix huit (18) jours à compter du 14 octobre 1988.

FAIT au Palais présidentiel, Port-Vila, le 14 octobre 1988.

Par son Excellence,

ATI G. SOKOMANU  
Président de la République de Vanuatu

REPUBLIQUE DE VANUATU

ACTE CONSTITUTIONNEL

NOMINATION

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE VANUATU, ATI GEORGE SOKOMANU,

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 45(5) de la Constitution de la République de Vanuatu et l'article 35(1) du Règlement No. 30 de 1980 relatif aux tribunaux, sur l'avis de la Commission du Service judiciaire nommé,

JUGE ARNOLD AMET

un juge du Tribunal national de la Papouasie Nouvelle-Guinée comme juge suppléant de la Cour suprême de Vanuatu, pour une période de dix huit (18) jours à compter du 14 octobre 1988.

FAIT au Palais présidentiel, Port-Vila, le 14 octobre 1988.

Par son Excellence,

ATI G. SOKOMANU  
Président de la République de Vanuatu.



CENTRAL BANK OF VANUATU BALANCE SHEET AS AT SEPTEMBER 30TH, 1988

LIABILITIES	(In Vatu)	ASSETS	(In Vatu)
MONEY IN CIRCULATION	997,194,735	FOREIGN ASSETS	4,150,522,198
Capital & Reserves	871,992,898		
PAYMENTS OUTSTANDING	718,834	OTHER REALISABLE ASSETS IN VATU	148,830,794
GOVERNMENT	1,967,143,946	OTHER ASSETS	130,432,262
COMMERCIAL BANKS & PARASTATAL INST.	611,003,781	FIXED ASSETS	167,750,561
FOREIGN FINANCIAL INSTITUTIONS	27,982,663		
NET PROFIT	121,498,958		
TOTAL VT	<u>4,597,535,815</u>	TOTAL VT	<u>4,597,535,815</u>

J.K VIRANI

Deputy General Manager

IN THE MATTER OF

THE COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act No. 12 of 1986, unless cause be shown to the contrary, the name of

MIDWEST INVESTMENT HOLDINGS LIMITED

INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

INTER ALPHA HOLDINGS LIMITED

BOUNGAINVILLE HOUSE LIMITED

RESORT INVESTMENTS LIMITED

ASEAN INTERNATIONAL LIMITED

SANTO BUTCHERY LIMITED

S.B.G. HOLDINGS LIMITED

Will be struck off the Register of companies at Vila, Vanuatu and the company dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this 11th day of October, 1988

T. Tarip  
ACTING REGISTRAR OF COMPANIES

REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT NO.12 OF 1986

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following companies formerly registered under the French Law as applicable to vanuatu have been re-registered under the provisions of section 386 of the Companies Act No.12 of 1986 viz:-

<u>Former Name</u>	<u>New Name</u>
1. SOCIETE CIVILE HEBRIDAISE D'HOTELLERIE, (S.C.P.)	1. SCHH UNLIMITED
2. SOCIETE CIVILE AGRICOLE ET PASTORALE, (S.C.P.)	2. SCAP UNLIMITED

Dated this thirteenth day of October, 1988.

T. TARIP  
REGISTRAR OF COMPANIES